



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
31 May 2017
Russian
Original: English

Сессия 2017 года

28 июля 2016 года — 27 июля 2017 года

Пункт 15 повестки дня

Региональное сотрудничество

**Региональное сотрудничество в экономической,
социальной и смежных областях**

Доклад Генерального секретаря*

Добавление

**Вопросы, доводимые до сведения Экономического
и Социального Совета: Экономическая и социальная
комиссия для Азии и Тихого океана**

Резюме

В настоящем добавлении к докладу Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях содержится информация о резолюциях, принятых Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана на ее семьдесят третьей сессии, состоявшейся 15–19 мая 2017 года в Бангкоке. Полные тексты этих резолюций размещены по адресу www.regionalcommissions.org/our-work/regional-commissions-sessions-resolutions-and-decisions.

* Настоящий доклад был представлен с опозданием, обусловленным необходимостью включить в него информацию обо всех резолюциях, принятых Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана на ее семьдесят третьей сессии, которая завершилась 19 мая 2017 года.



Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

1. На своей семьдесят третьей сессии, состоявшейся 15–19 мая 2017 года в Бангкоке, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана приняла ряд резолюций о своей программе работы, которые в кратком изложении приводятся ниже для сведения Экономического и Социального Совета.

Резолюция 73/1

Конференционная структура Комиссии, соответствующая Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

2. Комиссия постановила пересмотреть свою конференционную структуру с немедленным вступлением в силу необходимых изменений, с тем чтобы привести ее в соответствие с целями и требованиями Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи). В этой связи Комиссия постановила, что вспомогательная структура Комиссии будет также включать Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию, круг ведения которого содержится в приложении к этой резолюции, и что региональные учреждения, действующие под эгидой Комиссии, будут включать Азиатско-тихоокеанский центр по развитию управления информацией о бедствиях. Комиссия предложила партнерам по развитию сотрудничать с ней в интересах содействия обеспечению устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе; просила Исполнительного секретаря продолжать укреплять и развивать контакты, сотрудничество и взаимодействие между соответствующими организациями системы развития Организации Объединенных Наций в Азиатско-Тихоокеанском регионе в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года; и просила также Исполнительного секретаря продолжать проводить систематический мониторинг и оценку функционирования конференционной структуры и ее соответствия программным приоритетам Комиссии в целях повышения эффективности и результативности и укрепления синергии. Комиссия постановила провести обзор своей конференционной структуры в 2022 году и среднесрочный обзор в 2019 году и просила Исполнительного секретаря представить доклад о программных областях деятельности Комиссии, который послужит основой для проведения такого обзора.

Резолюция 73/2

Укрепление регионального механизма осуществления Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов

3. Комиссия вновь заявила, что Венская программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов (резолюция 69/137 Генеральной Ассамблеи, приложение II), закладывает фундаментальную основу для установления подлинно партнерских взаимоотношений между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, странами транзита и их партнерами по развитию на национальном, двустороннем, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях. Комиссия предложила развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, странам транзита, их партнерам по развитию, системе Организации Объединенных Наций и всем другим заинтересованным сторонам принимать на всех уровнях соответству-

ющие меры, которые были согласованы в Венской программе действий по ее приоритетным направлениям, включая основополагающие вопросы транзитной политики, развитие и содержание инфраструктуры, международную торговлю и упрощение процедур торговли, региональную интеграцию и сотрудничество, структурные экономические преобразования и средства осуществления.

4. Комиссия просила Исполнительного секретаря продолжать содействовать предпринимаемым развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, усилиям в области развития; продолжать оказывать азиатско-тихоокеанским развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, всемерную помощь в деле осуществления Венской программы действий; продолжать обеспечивать принятие скоординированных последующих мер и отслеживание хода осуществления Венской программы действий и ежегодно представлять соответствующие аналитические доклады; и представить Комиссии на ее семьдесят пятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении этой резолюции.

Резолюция 73/3

Развитие интегрированной и единой системы коммуникаций в интересах устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе

5. Комиссия постановила продолжать прилагать усилия и сотрудничать по вопросам региональной взаимосвязанности в целях создания интегрированной и единой системы связей и рекомендовать членам и ассоциированным членам способствовать развитию диалога по стратегической координации и сотрудничеству в областях инфраструктуры, торговли, финансов, людских обменов, транспорта, энергетики и информационно-коммуникационных технологий. Комиссия предложила государствам-членам, которые еще не сделали этого, стать сторонами Межправительственного соглашения по сети Трансазиатских железных дорог, Межправительственного соглашения по сети Азиатских автомобильных дорог и Межправительственного соглашения о «сухих портах».

6. Комиссия просила Исполнительного секретаря продолжать исследовать возможности обеспечения всестороннего и комплексного учета компонентов устойчивого развития в процессах развития региональных связей и обеспечения региональной интеграции; продолжать оказывать необходимую поддержку в интересах развития интегрированной и единой системы связей для обеспечения устойчивого развития в области транспорта, торговли, энергетики и информационно-коммуникационных технологий в регионе; продолжать принимать меры с целью способствовать ведению дискуссий, предоставлять рекомендации в области наращивания потенциала и по вопросам политики, поддерживать обмен передовой практикой между членами и ассоциированными членами в области применения новых технологий для обеспечения взаимосвязанности; продолжать сотрудничать с членами и ассоциированными членами, оказывая им поддержку в интересах эффективной реализации ими своих инфраструктурных проектов в рамках национальных, субрегиональных и региональных инициатив; подготовить доклад об интегрированной и единой системе связей в интересах устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе в 2018 году, подлежащий обновлению каждые три года до 2030 года; и продолжать выстраивать и укреплять партнерские отношения между Комиссией и основными заинтересованными сторонами для развития интегрированной и единой системы связей и в интересах устойчивого развития.

Резолюция 73/4**Осуществление Декларации министров об устойчивой транспортной взаимосвязанности в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

7. Комиссия одобрила Декларацию министров об устойчивой транспортной взаимосвязанности в Азиатско-Тихоокеанском регионе ([E/ESCAP/73/15/Add.1](#)) и рекомендовала всем сторонам Межправительственного соглашения по сети Азиатских автомобильных дорог рассмотреть вопрос о присоединении к Межправительственному соглашению о международных автомобильных перевозках по сети Азиатских автомобильных дорог.

8. Комиссия просила Исполнительного секретаря уделить первоочередное внимание осуществлению Региональной программы действий по обеспечению устойчивой транспортной взаимосвязанности в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап I (2017–2021 годы) ([E/ESCAP/73/15/Add.1](#), приложение I); провести в 2021 году оценку хода осуществления этапа I и представить Конференции министров транспорта на ее четвертой сессии доклад с рекомендациями; ускорить осуществление мер по созданию и обеспечению полномасштабного функционирования межрегионального координационного комитета по транспорту между Азией и Европой; продолжать оказывать поддержку осуществлению Межправительственного соглашения о международных автомобильных перевозках по сети Азиатских автомобильных дорог; и представить Комиссии на ее семьдесят пятой и семьдесят седьмой сессиях доклад о ходе осуществления этой резолюции.

Резолюция 73/5**Укрепление поддержки, оказываемой Азиатско-Тихоокеанским регионом работе Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития**

9. Комиссия призвала членов и ассоциированных членов оказывать поддержку Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития» и рекомендовала им рассмотреть возможность взятия на себя добровольных обязательств, обмениваться передовой практикой, накопленным опытом и информацией о партнерствах по вопросам океанов и морей и продолжать укреплять свой потенциал в области устойчивого управления ресурсами океанов и их использования.

10. Комиссия просила Исполнительного секретаря продолжать оказывать поддержку существующим партнерствам, а также развивать новые партнерства в необходимых случаях, и оказывать поддержку Конференции по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития. Она просила также Исполнительного секретаря продолжать оказывать поддержку странам, особенно наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам, в деле обмена опытом и сотрудничества по вопросам управления природными ресурсами, включая м, с учетом положений региональной «дорожной карты» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе ([E/ESCAP/73/31](#), приложение II). Она просила далее Исполнительного секретаря продолжать оказывать поддержку существующим региональным партнерствам и развивать новые региональные партнерства в интересах наращивания потенциала в области данных и статистики в контексте осуществления цели 14.

Резолюция 73/6**Реализация инициативы по Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали на основе регионального сотрудничества**

11. Комиссия предложила членам и ассоциированным членам сотрудничать в деле осуществления Генерального плана для Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали ([E/ESCAP/CICTSTI\(1\)/2](#)) и Рамочного документа по региональному сотрудничеству в области Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали ([E/ESCAP/CICTSTI\(1\)/3](#)), утвержденных Комитетом по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям на его первой сессии. Она предложила также членам и ассоциированным членам содействовать налаживанию многосторонних партнерств, в том числе на основе сотрудничества Север — Юг, Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, в поддержку осуществления Генерального плана и Рамочного документа.

12. Комиссия просила Исполнительного секретаря уделять приоритетное внимание осуществлению Генерального плана и Рамочного документа; продолжать проведение исследовательской и аналитической работы и укрепление потенциала в целях выявления проблем и возможностей, связанных с четырьмя ключевыми элементами инициативы по Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали и осуществлением стратегических инициатив, предусмотренных в Генеральном плане, включая оказание поддержки в деле разработки региональных, субрегиональных и национальных планов действий; в максимальной степени расширять возможности, создаваемые субрегиональными отделениями и региональными учреждениями Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, для содействия осуществлению инициативы по Азиатско-тихоокеанской супермагистрали; и представить Комитету по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям на его второй сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении Генерального плана.

Резолюция 73/7**Укрепление регионального сотрудничества в интересах осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

13. Комиссия предложила членам и ассоциированным членам наращивать темпы осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы (резолюция [69/283](#) Генеральной Ассамблеи, приложение II) и связанных с ней инициатив, в том числе Бангкокских принципов осуществления медико-санитарных аспектов Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы с тем, чтобы обеспечить более системное сотрудничество, слаженность и интеграцию между управлением рисками стихийных бедствий и рисками в области здравоохранения. Комиссия рекомендовала членам и ассоциированным членам, Организации Объединенных Наций и другим международным организациям и учреждениям, а также всем прочим заинтересованным сторонам в соответствующих областях оказывать, в зависимости от обстоятельств, поддержку Азиатско-тихоокеанскому центру по развитию управления информацией о бедствиях и сотрудничать с ним в целях выполнения поставленных перед ним задач и осуществления его программы работы. Комиссия предложила государствам-членам принять участие на самом высоком уровне в Азиатской конференции министров по снижению риска бедствий, которая будет проходить в Улан-Баторе 16–19 июля 2018 года. Комиссия предложила членам и ассоциированным членам рассмотреть возможность оказания финансовой и иной поддержки Целевому фонду с

участием многих доноров по обеспечению готовности к цунами, бедствиям и изменению климата в странах Индийского океана и Юго-Восточной Азии в интересах развития ориентированных на человека систем раннего оповещения о разных видах угроз. Она предложила им также отмечать Всемирный день распространения информации о проблеме цунами.

14. Комиссия просила Исполнительного секретаря уделять первоочередное внимание одновременному оказанию междисциплинарной поддержки государствам-членам в процессе внедрения связанных со снижением риска бедствий компонентов в их стратегии развития в соответствии с Сендайской рамочной программой, целями в области устойчивого развития и целевыми показателями, касающимися снижения риска бедствий. Она просила также Исполнительного секретаря наращивать межучрежденческую координацию с Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий и другими соответствующими структурами; продолжать оказывать поддержку работе Группы экспертов по статистическим данным, связанным с бедствиями в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в том числе в отношении рамочной программы по статистике, связанной с бедствиями, и указаний по ее осуществлению, для развития потенциала национальных статистических систем региона в интересах получения и использования связанных с бедствиями статистических данных; продолжать оказывать поддержку и способствовать развитию систем раннего оповещения о разных видах угроз, прогнозирования последствий и оценки риска бедствий в целях укрепления механизмов регионального сотрудничества; и продолжать уделять первоочередное внимание осуществлению плана действий, направленного на стимулирование регионального сотрудничества в области космических технологий в интересах реализации Сендайской рамочной программы.

Резолюция 73/8

Укрепление регионального сотрудничества в целях устойчивого развития энергетики в Азиатско-Тихоокеанском регионе

15. Комиссия утвердила доклад Комитета по энергетике о работе его первой сессии (E/ESCAP/73/30). Она рекомендовала всем членам и ассоциированным членам развивать и укреплять национальные, двусторонние и многосторонние программы и проекты, направленные на укрепление регионального сотрудничества в области энергетики и энергетической безопасности в качестве одного из факторов, содействующих экономическому росту, социальному равенству и процветанию, а также экологической устойчивости; поддерживать энергетические проекты, способствующие региональной энергетической безопасности во всех ее аспектах; активно обмениваться опытом по вопросам перехода их энергетического сектора к использованию возобновляемых источников энергии, обеспечения энергоэффективности и внедрения передовых и более экологических технологий использования ископаемых видов топлива; и разрабатывать и проводить новаторскую политику в области энергетики, являющуюся экономически рентабельной, социально приемлемой и экологически безопасной. Комиссия постановила внести в свою конференционную структуру изменения в отношении конкретных вопросов, подлежащих рассмотрению Комитетом по энергетике, в целях обеспечения ее более полного соответствия требованиям Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

16. Комиссия рекомендовала всем членам и ассоциированным членам принять участие в выставке «Экспо 2017 — энергия будущего», которая будет проведена в июне-сентябре 2017 года в Астане при содействии правительства Казахстана, и в Конференции министров и восьмом Международном форуме по энергетике в интересах устойчивого развития, которые пройдут 11–14 июня

2017 года. Комиссия создала две рабочие группы экспертов — по вопросам энергетической взаимосвязанности и по вопросам всеобщего доступа к современным энергетическим услугам, возобновляемых источников энергии, энергоэффективности и более экологичных технологий использования ископаемых видов топлива и особо просила Исполнительного секретаря использовать результаты деятельности этих рабочих групп экспертов при подготовке докладов для межправительственных обсуждений в рамках Комитета по энергетике и второго Азиатско-тихоокеанского энергетического форума.

17. Комиссия просила Исполнительного секретаря продолжать оказывать членам и ассоциированным членам поддержку в наращивании их потенциала; продолжать проведение аналитических исследований, а также сбор и распространение соответствующей информации и данных по вопросам энергетики; участвовать в разработке широкого и всеобъемлющего набора рекомендаций в отношении повестки дня второго Азиатско-тихоокеанского энергетического форума; и созвать совещание по подготовке к Форуму.

Резолюция 73/9

Региональная «дорожная карта» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе

18. Комиссия утвердила доклад о работе четвертого Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию (E/ESCAP/73/31) и региональную «дорожную карту» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/73/31, приложение II) и призвала государства-члены сотрудничать в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, как это предусмотрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/1, а на региональном уровне — в контексте региональной «дорожной карты».

19. Комиссия вновь обратилась к Исполнительному секретарю с просьбой оказывать государствам-членам поддержку в их усилиях по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года на комплексной основе и в контексте региональной «дорожной карты». Она просила Исполнительного секретаря как инициатора Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма укреплять и развивать связи, сотрудничество и взаимодействие между соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций в Азиатско-Тихоокеанском регионе и другими заинтересованными сторонами в поддержку достижения целей в области устойчивого развития государствами-членами, особенно наименее развитыми странами, развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и тихоокеанскими островными развивающимися странами.